

Damit das Kochen genauso viel Spaß macht wie das Essen

lesen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung. Dann können Sie alle technischen Vorzüge Ihres Dampfgarofens nutzen.

Sie erhalten wichtige Informationen zur Sicherheit. Sie lernen die einzelnen Teile Ihres neuen Gerätes kennen. Und wir zeigen Ihnen Schritt für Schritt wie Sie einstellen. Es ist ganz einfach.

In den Tabellen finden Sie für viele gebräuchliche Gerichte Einstellwerte und Einschubhöhen. Alles in unserem Kochstudio getestet.

Und falls einmal eine Störung auftritt – hier finden Sie Informationen, wie Sie kleine Störungen selbst beheben.

Ein ausführliches Inhaltsverzeichnis hilft Ihnen, sich schnell zurechtzufinden.

Und nun Guten Appetit.

Bei weiteren Fragen wählen Sie unsere Info-Nummer:

D Bosch - Infoteam (Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr erreichbar)

Für Produktinformationen sowie Anwendungs- und Bedienungsfragen:

Tel.: 01805304050*) oder unter bosch-infoteam@bshq.com

*) 0,14 EUR/Min aus dem Festnetz der T-Com, Mobil ggfs. abweichend. Nur für Deutschland gültig.

▲ 0800 295995 oder unter http://www.bosch-hausgeraete.at Nur für Österreich gültig.

Gebrauchsanleitung

HBC24D553.

de

9000 349 189

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Ursachen für Schäden	5
Ihr neues Gerät	6
Bedienfeld	6
Betriebsarten	7
Garraum und Zubehör	8
Wassertank	9
Automatische Kalibrierung	11
Vor der ersten Benutzung	11
Uhrzeit einstellen	11
Wasserhärtebereich einstellen	11
Reinigung	12
Gerät bedienen	13
Gerät einschalten	13
Gerät ausschalten	14
Nach jedem Betrieb	14
Zeitfunktionen einstellen	15
Wecker einstellen	15
Dauer einstellen	16
Endezeit verschieben	17
Uhrzeit einstellen	19
Programmautomatik	20
Programm einstellen	20
Hinweise zu den Programmen	22
Programmtabelle	24
Kindersicherung	25

Inhaltsverzeichnis

Grundeinstellungen	26
Pflege und Reinigung	27
Reinigungsmittel	29
Entkalken	29
Gerätetür aus- und einhängen	32
Gestelle reinigen	33
Türscheiben reinigen	34
Eine Störung, was tun?	35
Garraumlampe wechseln	37
Türdichtung austauschen	38
Kundendienst	39
E-Nummer und FD-Nummer	39
Energie- und Umwelttipps	40
Energiesparen	40
Umweltgerecht entsorgen	40
Tabellen und Tipps	41
Gemüse	42
Beilagen und Hülsenfrüchte	43
Fleisch, Geflügel, Fisch	44
Suppeneinlagen	46
Desserts, Kompott	47
Auftauen	48
Teig gehenlassen	49
Entsaften	49
Einkochen	50
Tiefkühlprodukte	51

△ Sicherheitshinweise

Lesen Sie sorgfältig diese Gebrauchsanleitung.

Dieses Gerät ist nur für den privaten Haushalt bestimmt. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zum Zubereiten von Speisen.

Erwachsene und Kinder dürfen nie unbeaufsichtigt das Gerät betreiben:

- wenn sie k\u00f6rperlich oder geistig nicht in der Lage sind oder
- wenn ihnen Wissen und Erfahrung fehlen, das Gerät richtig und sicher zu bedienen.

Nie Kinder mit dem Gerät spielen lassen.

Heißer Garraum

Verbrennungsgefahr!

Nie die heißen Oberflächen von Heiz- und Kochgeräten oder die heißen Flächen im Garraum berühren. Die Garraumtür vorsichtig öffnen. Es entweicht heißer Dampf. Halten Sie kleine Kinder grundsätzlich fern.

Brandgefahr!

Nie brennbare Gegenstände im Garraum aufbewahren.

Kurzschlussgefahr!

Nie Anschlusskabel von Elektrogeräten in der heißen Gerätetür einklemmen. Die Kabelisolierung kann schmelzen.

Verbrennungsgefahr!

Nie Speisen mit großen Mengen an hochprozentigen alkoholischen Getränken zubereiten. Alkoholdämpfe können sich im Garraum entzünden. Verwenden Sie nur kleine Mengen hochprozentiger Getränke und öffnen Sie die Gerätetür vorsichtig.

Heißes Zubehör

Verbrennungsgefahr!

Das heiße Zubehör nie ohne Topflappen aus dem Gerät nehmen.

Heißes Wasser Verbrühungsgefahr!

Die Reinigung nicht sofort nach dem Ausschalten durchführen. Das Wasser in der Verdampferschale ist noch heiß. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Unsachgemäße Reparaturen

Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich. Nur ein von uns geschulter Kundendienst-Techniker darf

Reparaturen durchführen.

Ist das Gerät defekt, die Sicherung im

Sicherungskasten ausschalten bzw. den Netzstecker

ziehen. Rufen Sie den Kundendienst.

Ursachen für Schäden

Garraumboden freihalten Stellen Sie nichts direkt auf den Garraumboden.

Legen Sie ihn nicht mit Alufolie aus. Ein Hitzestau

kann das Gerät beschädigen.

Der Garraumboden und die Verdampferschale

müssen immer frei bleiben. Stellen Sie Geschirr immer

auf den Rost oder in den gelochten Garbehälter.

Alufolie im Garraum darf nicht in Kontakt mit der

Türscheibe kommen. Es können dauerhafte Verfärbungen an der Türscheibe entstehen.

Geschirr Geschirr muss hitze- und dampfbeständig sein.

Verwenden Sie kein Geschirr mit Roststellen. Bereits kleinste Flecken können zu Korrosion im Garraum

führen.

Dämpfen mit gelochtem

Behälter

Schieben Sie beim Dämpfen im gelochten

Garbehälter immer den ungelochten Garbehälter

darunter ein. Abtropfende Flüssigkeit wird

aufgefangen.

Feuchte Lebensmittel Keine feuchten Lebensmittel längere Zeit im

geschlossenen Garraum aufbewahren. Sie können zu

Korrosion im Garraum führen

Stark verschmutzte Türdichtung Wenn die Türdichtung stark verschmutzt ist, schließt die Gerätetür nicht mehr richtig. Die angrenzenden

Möbelfronten können beschädigt werden. Türdichtung immer sauber halten und ggf.

austauschen.

Gerätetür als Abstellfläche

Nichts auf die offene Gerätetür stellen. Das Gerät

kann beschädigt werden.

Gerät transportieren

Gerät nicht am Türgriff tragen oder halten. Der Türgriff

kann abbrechen.

Pflege und Reinigung

Der Garraum Ihres Gerätes besteht aus hochwertigem Edelstahl. Durch falsche Pflege kann Korrosion im Garraum entstehen. Beachten Sie die Pflege- und Reinigungshinweise in der Gebrauchsanleitung. Entfernen Sie Schmutz im Garraum gleich nachdem des Gerät ebgekrühlt ist

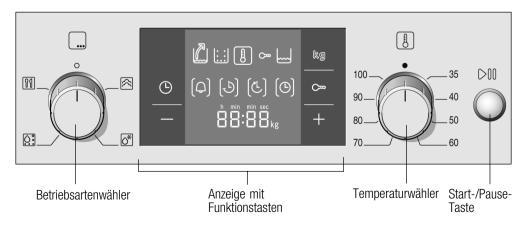
nachdem das Gerät abgekühlt ist.

Ihr neues Gerät

In diesem Kapitel erhalten Sie Informationen über

- das Bedienfeld
- die Betriebsarten
- den Garraum und das Zubehör

Bedienfeld



Bedienelement		Verwendung
Betriebsartenwähler		Gerät ein- und ausschalten
		Betriebsart wählen
Funktionstasten	(Zeitfunktionen wählen (siehe Kapitel: Zeitfunktionen)
	kg	Gewicht des Garguts einstellen (siehe Kapitel: Programmautomatik)
	Cm	Kindersicherung ein- und ausschalten (siehe Kapitel: Kindersicherung)
	-+	Werte für Uhrzeit, Dauer, Gewicht etc. ändern
Temperaturwähler	8	Temperatur wählen
Start-/Pause-Taste	\triangleright 00	Kurz drücken: Betrieb starten und unterbrechen (Pause)
		Lang drücken: Betrieb beenden
Versenkbare Bedienknebel		Die Betriebsartenwähler und der Temperaturwähler sind versenkbar. Zum Ein- und Ausrasten drücken Sie

auf den jeweiligen Bedienknebel.

Betriebsarten

Über den Betriebsartenwähler können Sie folgende Betriebsarten einstellen.

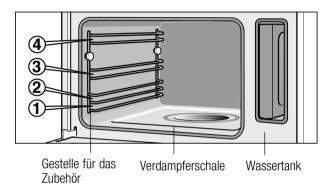
Bet	riebsarten		Anwendung
	Dämpfen	35 - 100 °C	Für Gemüse, Fisch, Beilagen, zum Entsaften von Obst und zum Blanchieren. Zum Gehenlassen von Teig (bei 35 °C). Die Speisen sind vollständig von Dampf umgeben
⊘ *	Auftauen	35 - 60 °C	Für Gemüse, Fleisch, Fisch und Obst. Durch die Feuchtigkeit wird die Wärme schonend auf die Speisen übertragen. Die Speisen trocknen nicht aus und verformen sich nicht
<u></u>	Entkalken		Zum Entkalken des Wassersystems und der Verdampferschale (siehe Kapitel: Entkalken)
81	Programmautomatik	(Voreingestellte Programme wählen (siehe Kapitel: Programmautomatik)

Garraum und Zubehör

Der Garraum hat vier Einschubhöhen. Die Einschubhöhen werden von unten nach oben gezählt.

Achtung!

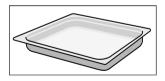
- Die Verdampferschale darf nicht abgedeckt werden. Stellen Sie kein Geschirr auf den Garraumboden.
- Schieben Sie kein Zubehör zwischen die Einschubhöhen, sonst kann es kippen.



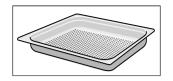
Zubehör

Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder beim Kundendienst erhältliche Zubehör. Es ist speziell auf Ihr Gerät angepasst.

Ihr Gerät ist mit folgendem Zubehör ausgestattet:



Garbehälter, ungelocht, GN ²/₃, 40 mm tief zum Auffangen von abtropfender Flüssigkeit beim Dämpfen und zum Kochen von Reis, Hülsenfrüchten und Getreide



Garbehälter, gelocht, GN ²/₃, 40 mm tief zum Dämpfen von ganzem Fisch oder größeren Mengen Gemüse, zum Entsaften von Beeren usw

Weiteres Zubehör erhalten Sie im Fachhandel:

Zubehör	Bestellnr.
Garbehälter, ungelocht, GN ² / ₃ , 40 mm tief	HEZ36D353
Garbehälter, gelocht, GN ² / ₃ , 40 mm tief	HEZ36D353G
Garbehälter, ungelocht, GN $^2/_3$, 28 mm tief (Backblech)	HEZ36D352
Garbehälter, ungelocht, GN ¹ / ₃ , 40 mm tief	HEZ36D153
Garbehälter, gelocht, GN ¹ / ₃ , 40 mm tief	HEZ36D153G
Rost	HEZ36DR
Reinigungsschwamm	643 254
Entkalker	311 138
Microfasertuch mit Wabenstruktur	460 770

Wassertank

Wenn Sie die Gerätetür öffnen, sehen Sie rechts den Wassertank.

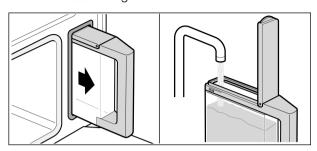
Füllen Sie den Wassertank nur mit frischem Leitungswasser oder mit Wasser ohne Kohlensäure aus dem Handel. Ist Ihr Wasser sehr kalkhaltig, empfehlen wir Ihnen enthärtetes Wasser.

Verwenden Sie bei stark chloridhaltigem Leitungswasser (> 40 mg/l) ein chloridarmes Mineralwasser ohne Kohlensäure. Informationen zu Ihrem Leitungswasser können Sie bei Ihrem Wasserwerk erfahren.

Befeuchten Sie vor der ersten Benutzung die Dichtung im Tankdeckel mit etwas Wasser.

Achtung!

Geben Sie kein destilliertes Wasser und keine anderen Flüssigkeiten in den Wassertank. Sie können das Gerät beschädigen.



Vor jedem Betrieb

Wassertank vor jedem Betrieb füllen.

- Wassertank bis zur Markierung "max" mit kaltem Wasser füllen.
- 2. Tankdeckel schließen, bis er merklich einrastet.
- 3. Wassertank bis zur Rastung einschieben.

Nach jedem Betrieb

Wassertank nach jedem Betrieb leeren.

- Wassertank langsam und waagrecht aus dem Gerät ziehen, damit aus dem Ventil kein Restwasser abtropfen kann.
- 2. Wasser ausleeren.
- **3.** Tankschacht im Gerät und Dichtung im Tankdeckel gut trocknen.

Anzeige ⊍

Wenn der Wassertank leer ist, ertönt ein Signal und das Symbol 🖃 erscheint. Der Betrieb wird unterbrochen.

- 1. Gerätetür vorsichtig öffnen. Es entweicht Dampf.
- 2. Wassertank herausnehmen, füllen und wieder einsetzen.
- 3. Start-Taste drücken.

Automatische Kalibrierung

Die Siedetemperatur von Wasser ist vom Luftdruck abhängig. Beim Kalibrieren wird das Gerät auf die Druckverhältnisse am Aufstellort eingestellt. Das geschieht automatisch beim ersten Mal Dämpfen mit 100 °C. Dabei entwickelt sich mehr Dampf als sonst.

Nach einem Umzug

Damit sich das Gerät wieder automatisch an den neuen Aufstellort anpasst, stellen Sie das Gerät zurück auf die Werkseinstellungen (siehe Kapitel: Grundeinstellungen).

Vor der ersten Benutzung

In diesem Kapitel lesen Sie,

- wie Sie nach dem elektrischen Anschluss Ihres Gerätes die Uhrzeit einstellen
- wie Sie bei Bedarf den Wasserhärtebereich ändern
- wie Sie Ihr Gerät vor der ersten Benutzung reinigen

Uhrzeit einstellen

Nach dem Anschluss leuchtet in der Anzeige das Symbol () und (). Stellen Sie die Uhrzeit ein.

- 1. Taste ⊕ drücken. In der Anzeige erscheint die Uhrzeit 12:00.
- 2. Mit Taste + oder die Uhrzeit einstellen.

Nach wenigen Sekunden wird die eingestellte Uhrzeit übernommen.

Wasserhärtebereich einstellen

Entkalken Sie Ihr Gerät in regelmäßigen Abständen. Nur so können Sie Schäden vermeiden.

Ihr Gerät zeigt automatisch an, wenn es entkalkt werden muss. Es ist auf Wasserhärtebereich II voreingestellt. Ändern Sie den Wert, wenn Ihr Wasser weicher oder härter ist.

Wasserhärte prüfen

Sie können die Wasserhärte mit den beigelegten Teststreifen prüfen oder bei Ihrem Wasserwerk erfragen.

Enthärtetes Wasser

Nur wenn Sie ausschließlich enthärtetes Wasser verwenden, entfällt das Entkalken. Ändern Sie in diesem Fall den Wasserhärtebereich auf "enthärtet".

Wasserhärtebereich ändern

Den Wasserhärtebereich können Sie in den Grundeinstellungen ändern, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

- 1. Gerät ausschalten.
- 2. Taste \bigcirc gedrückt halten, bis \square in der Anzeige erscheint.
- Taste oder + drücken, um den Wasserhärtebereich zu ändern. Mögliche Werte:

c 50	enthärtet	
c5	1-weich	- 1
c52	2-mittel	Ш
c53	3-hart	III
c54	4-sehr hart	IV

 Taste gedrückt halten, um die Grundeinstellungen zu verlassen.
 Die Änderung ist gespeichert.

Reinigung

Gerät aufheizen

Heizen Sie das leere Gerät vor der ersten Benutzung einmal auf und reinigen Sie das Zubehör.

- 1. Wassertank füllen und einschieben.
- 2. Betriebsartenwähler auf Dämpfen 🕾 stellen.
- 3. Temperaturwähler auf 100 °C stellen.
- 4. Taste DM drücken.

Das Gerät heizt auf 100 °C auf und schaltet automatisch nach 20 Minuten aus. Ein Signal ertönt.

 Betriebsarten- und Temperaturwähler auf Stellung o zurückdrehen, um den Betrieb zu beenden.

Lassen Sie die Gerätetür einen Spalt breit geöffnet, bis das Gerät abgekühlt ist.

Reinigen Sie das Zubehör vor der ersten Benutzung gründlich mit Spüllauge und einem Spültuch.

Gerät bedienen

In diesem Kapitel lesen Sie,

- wie Sie das Gerät ein- und ausschalten
- was Sie nach jedem Betrieb beachten sollten

Gerät einschalten

- Betriebsartenwähler auf die gewünschte Betriebsart drehen.
- 2. Temperaturwähler drehen, um die Temperatur einzustellen.

Betriebsart	Temperaturbereich
□ Dämpfen	35 - 100 °C
∆	35 - 60 °C
Entkalken	Bedienung siehe Kapitel: Entkalken
M Programmautomatik	Bedienung siehe Kapitel: Programmautomatik

In der Anzeige erscheint eine Vorschlagsdauer.

- 3. Mit Taste + oder die Dauer einstellen.
- 4. Taste DM drücken.

Das Gerät heizt. Bei der Betriebsart Dämpfen läuft die Dauer erst nach der Aufheizzeit ab.

Temperatur ändern

Sie können jederzeit die Temperatur ändern. Drehen Sie dazu am Temperaturwähler.

Gerät ausschalten



Verbrühungsgefahr!

Beim Öffnen der Gerätetür kann heißer Dampf entweichen. Öffnen Sie die Gerätetür nach dem Garvorgang nur vorsichtig.

Dauer ist abgelaufen

Wenn die Dauer abgelaufen ist, schaltet Ihr Gerät automatisch aus. Ein Signal ertönt. Taste 🖰 drücken, um das Signal zu beenden.

Betriebsarten- und Temperaturwähler auf Stellung o zurückdrehen. Gerätetür vorsichtig öffnen.

Taste D drücken. Das Kühlgebläse kann weiterlaufen. Zum Starten Taste D drücken.

Wenn Sie während des Betriebes die Gerätetür öffnen, wird der Betrieb unterbrochen. Zum Starten Gerätetür schließen und Taste ▷∭ drücken.

Wenn Sie die Grundeinstellung "Betrieb fortsetzen nach Tür schließen" eingeschaltet haben, entfällt das erneute Starten (siehe Kapitel: Grundeinstellungen).

Ausschalten

Pause

Betriebsarten- und Temperaturwähler auf Stellung o zurückdrehen. Gerätetür vorsichtig öffnen.

Das Kühlgebläse kann weiterlaufen, wenn Sie die Gerätetür öffnen.

Nach jedem Betrieb

Wassertank leeren

Leeren Sie den Wassertank. Trocknen Sie die Dichtung im Tankdeckel und den Tankschacht im Gerät gut ab.

Trocknen Sie den Wassertank nicht im heißen Garraum. Der Wassertank wird beschädigt.

Garraum trocknen



Verbrühungsgefahr!

bis das Gerät abgekühlt ist.

Das Wasser in der Verdampferschale kann heiß sein. Lassen Sie es vor dem Auswischen abkühlen.

Lassen Sie die Gerätetür einen Spalt breit geöffnet,

Wischen Sie den Garraum und die Verdampferschale mit dem beiliegenden Schwamm aus und mit einem weichen Tuch gut trocken.

Wischen Sie Möbel oder Griffe trocken, falls sich dort Kondenswasser gebildet hat.

Zeitfunktionen einstellen

Ihr Gerät hat verschiedene Zeitfunktionen. Mit Taste () rufen Sie das Menü auf und wechseln zwischen den einzelnen Funktionen. Solange Sie einstellen können, leuchten alle Zeitsymbole. Die Klammern [] zeigen Ihnen, bei welcher Zeitfunktion Sie sich befinden.

Eine bereits eingestellte Zeitfunktion können Sie direkt mit Taste + oder – ändern, wenn das Zeitsymbol in Klammern steht.

Zeitfunktion abfragen

Taste () so oft drücken, bis die Klammern um das jeweilige Symbol stehen. Der Wert dazu erscheint für einige Sekunden in der Anzeige.

Wecker einstellen

Den Wecker können Sie wie einen Küchenwecker benutzen. Er läuft unabhängig vom Gerät. Der Wecker hat ein eigenes Signal. So hören Sie, ob der Wecker oder eine Dauer abgelaufen ist.

- Taste ⊕ drücken.
 In der Anzeige leuchten die Zeitsymbole, die Klammern stehen um △.
- Mit Taste + oder die Weckerzeit einstellen.
 Vorschlagswert Taste + = 10 Minuten
 Vorschlagswert Taste = 5 Minuten

Nach wenigen Sekunden wird die eingestellte Zeit übernommen. Der Wecker startet. Das Symbol [Q] für den Wecker und die ablaufende Zeit werden angezeigt.

angezeigt.

Mit Taste + oder - die Weckerzeit ändern. Nach wenigen Sekunden wird die Änderung übernommen.

Ein Signal ertönt. In der Anzeige erscheint 00:00. Mit

Mit Taste – die Weckerzeit zurück auf 00:00 stellen. Nach wenigen Sekunden wird die Änderung

Taste (5) den Wecker ausschalten.

übernommen.

Weckerzeit ändern

Nach Ablauf der Weckerzeit

Weckerzeit löschen

Dauer einstellen

Mit der Dauer stellen Sie die Gardauer für Ihr Gericht ein. Wenn die Dauer abgelaufen ist, schaltet das Gerät automatisch aus.

Beispiel im Bild: Dauer 45 Minuten.

Voraussetzung:

Eine Betriebsart und Temperatur sind eingestellt.



1. Taste 🖰 so oft drücken, bis die Klammern um die Dauer 占 stehen.

Die Zeitsymbole leuchten. In der Anzeige erscheint 00:00.



- Mit Taste + oder die Dauer einstellen.
 Vorschlagswert Taste + = 30 Minuten
 Vorschlagswert Taste = 10 Minuten
- 3. Taste DIII drücken.

 Das Gerät heizt. Die Dauer läuft sichtbar In der Anzeige ab und das Symbol [4] leuchtet.

 Bei der Betriebsart Dämpfen läuft die Dauer erst nach der Aufheizzeit ab.

Dauer ändern

Mit Taste + oder - die Dauer ändern. Nach wenigen

Sekunden wird die Änderung übernommen.

Wenn der Wecker eingestellt ist, drücken Sie vorher Taste (5).

Dauer ist abgelaufen

Ein Signal ertönt. Das Gerät heizt nicht mehr.

Taste (drücken und den Betriebsartenwähler auf die Nullstellung drehen. Gerätetür vorsichtig öffnen.

Endezeit verschieben

Sie können die Zeit, zu der ihr Gericht fertig sein soll, verschieben. Das Gerät startet automatisch und ist zum gewünschten Zeitpunkt fertig.

Sie können z. B. morgens Ihr Gericht in den Garraum geben und so einstellen, dass es mittags fertig ist.

Achten Sie darauf, dass Lebensmittel nicht zu lange im Garraum stehen und verderben.

Bei einigen Programmen ist das Verschieben der Endezeit nicht möglich.

Die Aufheizzeit für den Betrieb mit Dampf muss zur Dauer hinzugerechnet werden. Die eingestellte Endezeit kann sich also um die Aufheizzeit verschieben.

Beispiel im Bild: Es ist 10:30 Uhr, das Gericht dauert 45 Minuten, soll aber erst um 12:30 fertig sein.

Voraussetzung:

Eine Betriebsart und Temperatur sind eingestellt.

- Taste so oft drücken, bis die Klammern um die Dauer stehen.
- 2. Mit Taste + oder die Dauer einstellen.

3. Taste (drücken.

Die Klammern stehen um (E. Es erscheint die Uhrzeit, zu der das Gericht fertig ist.



 Mit Taste + oder – die Endezeit auf später verschieben.



5. Taste DIII drücken.

Das Gerät schaltet in Warteposition. In der Anzeige wird die Endezeit [ك] angezeigt.

Der Betrieb startet zum richtigen Zeitpunkt. Die Dauer läuft sichtbar in der Anzeige ab.

Mit Taste + oder - die Endezeit ändern. Nach wenigen Sekunden wird die Änderung übernommen. Wenn der Wecker eingestellt ist, drücken Sie vorher Taste () so oft, bis die Endezeit (() erscheint. Ändern Sie die Endezeit nicht, wenn die Dauer bereits abläuft. Das Garergebnis würde nicht mehr stimmen.

Endezeit ändern

Dauer ist abgelaufen

Ein Signal ertönt. Das Gerät heizt nicht mehr. In der Anzeige erscheint 00:00.

Taste ① so oft drücken, bis die Dauer [-b] erscheint. Mit Taste + oder - können Sie erneut eine Dauer einstellen.

Oder Taste (drücken und den Betriebsartenwähler auf die Nullstellung drehen. Das Gerät ist ausgeschaltet.

Endezeit löschen

Mit Taste – die Endezeit auf die aktuelle Uhrzeit zurückstellen. Nach wenigen Sekunden wird die Änderung übernommen. Das Gerät startet. Wenn der Wecker eingestellt ist, drücken Sie vorher Taste (so oft, bis die Dauer () erscheint.

Uhrzeit einstellen

Nach dem Anschluss oder nach einem Stromausfall leuchtet in der Anzeige das Symbol (5) und vier Nullen. Stellen Sie die Uhrzeit ein.

- 1. Taste (drücken. In der Anzeige erscheint die Uhrzeit 12:00.
- 2. Mit Taste + oder die Uhrzeit einstellen.

Nach wenigen Sekunden wird die eingestellte Uhrzeit übernommen.

Uhrzeit ändern

Es darf keine andere Zeitfunktion eingestellt sein.

- Taste ⊕ so oft drücken, bis das Symbol Uhrzeit
 [⊕] erscheint.
- 2. Mit Taste + oder die Uhrzeit ändern.

Nach wenigen Sekunden wird die eingestellte Uhrzeit übernommen.

Uhrzeit ausblenden

Sie können die Uhrzeit ausblenden. So ist sie nur sichtbar, wenn das Gerät in Betrieb ist (siehe Kapitel: Grundeinstellungen).

Programmautomatik

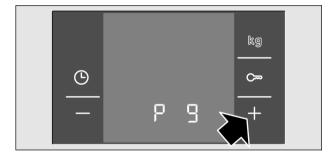
In diesem Kapitel lesen Sie

- wie Sie ein Programm aus der Programmautomatik einstellen
- Hinweise und Tipps zu den Programmen
- welche Programme Sie einstellen können

Sie können mit 20 verschiedenen Programmen ganz einfach Speisen zubereiten.

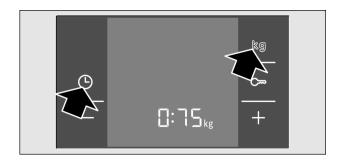
Programm einstellen

Wählen Sie aus der Programmtabelle das passende Programm. Beachten Sie die Hinweise zu den Programmen.



- Betriebsartenwähler auf M drehen.
 In der Anzeige erscheint das erste Programm P 1.
- Mit den Tasten + das gewünschte Programm einstellen.

Gewicht eingeben



3. Taste kg drücken.

In der Anzeige erscheint ein Vorschlagsgewicht.

Für einige Programme müssen Sie kein Gewicht eingeben. In diesem Fall erscheint 0:00 kg.

- **4.** Mit den Tasten **+** das Gewicht des Garguts eingeben.
- 5. Taste M drücken.

Die Dauer des Programms läuft sichtbar in der Anzeige ab.

Endezeit verschieben

Sie können die Endezeit für einige Programme verschieben. Das Programm wird später gestartet und endet zur gewünschten Uhrzeit (siehe Kapitel: Zeitfunktionen).

Programmende

Ein Signal ertönt. Das Gerät schaltet aus. Betriebsartenwähler auf Stellung o zurückdrehen.



Verbrühungsgefahr!

Beim Öffnen der Gerätetür kann heißer Dampf entweichen. Öffnen Sie die Gerätetür nach dem Garvorgang nur vorsichtig.

Programm abbrechen

Betriebsartenwähler auf Stellung o zurückdrehen.

Hinweise zu den Programmen

Alle Programme sind für das Garen auf einer Ebene ausgerichtet.

Das Garergebnis kann je nach Größe und Qualität der Speisen variieren.

Geschirr

Verwenden Sie das vorgeschlagene Geschirr. Alle Gerichte wurden damit erprobt. Wenn Sie anderes Geschirr verwenden, kann sich das Garergebnis ändern.

Beim Garen im gelochten Garbehälter schieben Sie zusätzlich den ungelochten Garbehälter in Höhe 1 ein. Abtropfende Flüssigkeit wird aufgefangen.

Menge/Gewicht

Geben Sie die Speisen maximal 4 cm hoch in das Zubehör.

Die Programmautomatik benötigt das Gewicht der Speise. Das Gesamtgewicht muss innerhalb des vorgegebenen Gewichtsbereiches liegen.

Garzeit

Nach Programmstart wird die Garzeit angezeigt. Sie kann sich während der ersten 10 Minuten ändern, da die Aufheizzeit u.a. von der Temperatur des Garguts und des Wassers abhängt.

Gemüse zubereiten P 1 - P 5

Würzen Sie das Gemüse erst nach dem Garen.

Getreideprodukte/Linsen zubereiten P 7 - P10

Wiegen Sie das Gargut ab und geben Sie im richtigen Verhältnis Wasser hinzu:

Basmatireis 1:1,5
Naturreis 1:1,5
Couscous 1:1
Tellerlinsen 1:2

Geben Sie das Gewicht ohne Flüssigkeit an.

Rühren Sie Getreideprodukte nach dem Garen um. So wird das restliche Wasser schnell aufgesogen.

Hähnchenbrust dämpfen P11

Legen Sie Hähnchenbrüste nicht übereinander in das Geschirr.

Fisch dämpfen P12 - P13

Fetten Sie beim Zubereiten von Fisch den gelochten Garbehälter ein.

Legen Sie die Fischfilets nicht übereinander. Geben Sie das Gewicht des schwersten Filets an und wählen Sie möglichst gleich große Stücke.

Früchtekompott zubereiten P14

Das Programm ist nur für Stein- und Kernobst geeignet. Wiegen Sie die Früchte ab, geben Sie ca. 1/3 der Menge an Wasser und nach Geschmack Zucker mit Gewürzen zu.

Milchreis zubereiten P15

Wiegen Sie den Reis ab und geben Sie die 2,5-fache Menge an Milch zu. Füllen Sie Reis und Milch max. 2,5 cm hoch in das Zubehör. Rühren Sie nach dem Garen um. Die restliche Milch wird schnell aufgesogen.

Joghurt zubereiten P16

Erhitzen Sie die Milch auf dem Kochfeld auf 90 °C. Anschließend auf 40 °C abkühlen lassen. Bei H-Milch entfällt das Erhitzen.

Rühren Sie pro 100 ml Milch ein bis zwei Teelöffel Naturjoghurt oder die entsprechende Menge Joghurtferment unter die Milch. Füllen Sie die Mischung in saubere Gläser und verschließen Sie diese.

Nach der Zubereitung Gläser im Kühlschrank abkühlen lassen.

Fläschchen desinfizieren P18

Säubern Sie die Fläschchen immer direkt nach dem Trinken mit einer Flaschenbürste. Anschließend in der Spülmaschine reinigen.

Stellen Sie die Fläschchen so in den gelochten Garbehälter, dass sie sich nicht berühren.

Trocknen Sie die Fläschchen nach dem Desinfizieren mit einem sauberen Tuch. Der Vorgang entspricht dem herkömmlichen Auskochen.

Eier garen P19 - P20

Stechen Sie die Eier vor dem Garen ein. Legen Sie die Eier nicht übereinander. Größe M entspricht einem Stückgewicht von ca. 50 g.

Programmtabelle

In diesem Kapitel finden Sie alle Programme Ihres Dampfgarofens. Beachten Sie die Hinweise zu den Programmen.

	Programm	Anmerkungen	Geschirr/Zubehör	Höhe
P1*	Blumenkohlröschen dämpfen	gleichgroße Röschen	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P 2*	Brokkoliröschen dämpfen	gleichgroße Röschen	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P 3*	Grüne Bohnen dämpfen	_	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P 4*	Karotten in Scheiben dämpfen	ca. 3 mm dicke Scheiben	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P 5	Gefrorenes Mischgemüse dämpfen	_	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P 6*	Pellkartoffeln	mittelgroß, Ø 4 - 5 cm	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P 7	Basmatireis	max. 0,75 kg	ungelochter Garbehälter	2
P8	Naturreis	max. 0,75 kg	ungelochter Garbehälter	2
P 9	Couscous	max. 0,75 kg	ungelochter Garbehälter	2
P10	Tellerlinsen	max. 0,55 kg	ungelochter Garbehälter	2
P11	Frische Hähnchenbrust dämpfen	Gesamtgewicht 0,2 - 1,5 kg	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P12	Frischer Fisch im Ganzen dämpfen	0,3 - 2 kg	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P13	Frisches Fischfilet dämpfen	max. 2,5 cm dick	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P14*	Früchtekompott	_	ungelochter Garbehälter	2
P15	Milchreis	_	ungelochter Garbehälter	2
P16	Joghurt in Gläsern	-	Gläser + gelochter Garbehälter	2
* Sie	e können die Endezeit für diese	es Programm verschieben		

	Programm	Anmerkungen	Geschirr/Zubehör	Höhe
P17*	Gegarte Beilagen regenerieren	_	ungelochter Garbehälter	2
P18*	Fläschchen desinfizieren	_	gelochter Garbehälter	2
P19*	Hartgekochte Eier	Eier Größe M, max. 1,8 kg	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
P20*	Weichgekochte Eier	Eier Größe M, max. 1 kg	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 1
* Sie	e können die Endezeit für dies	ses Programm verschieben		

Kindersicherung

Damit Kinder das Gerät nicht versehentlich

einschalten oder eine Einstellung verändern, hat es

eine Kindersicherung.

Kindersicherung aktivieren Taste c ca. 4 Sekunden lang gedrückt halten, bis

das Symbol c⇒ erscheint.

Das Bedienfeld ist gesperrt.

Kindersicherung deaktivieren

Taste - gedrückt halten, bis das Symbol erlischt. Sie

können wieder einstellen.

Hinweis Sie können trotz aktiver Kindersicherung das Gerät

mit Taste ${\mathbb O}$ oder mit einem Langdruck auf Taste ${\mathbb O}{\mathbb M}$

ausschalten, den Wecker einstellen und den

Signalton ausschalten.

Grundeinstellungen

Ihr Gerät hat verschiedene Grundeinstellungen, die werkseitig voreingestellt sind. Sie können jedoch diese Grundeinstellungen nach Bedarf ändern.

Wenn Sie alle Änderungen rückgängig machen wollen, können Sie die Werkseinstellung wiederherstellen.

- 1. Gerät ausschalten.
- 2. Taste \bigcirc gedrückt halten, bis \square in der Anzeige erscheint.
- 3. Taste 🖰 so oft drücken, bis die gewünschte Grundeinstellung erscheint.
- Taste oder + drücken, um die Grundeinstellung zu ändern.
- Taste (gedrückt halten, um die Grundeinstellungen zu verlassen. Die Änderung ist gespeichert.

Folgende Grundeinstellungen können Sie ändern:

Grundeinstellung	Funktion	Mögliche Einstellungen
c03	Display-Helligkeit	
c 12	Signalton Dauer: Länge des Signaltons bei Betriebsende einstellen	c / / = kurz (10 Sekunden) c / = mittel (2 Minuten) c / = lang (5 Minuten)
c2	Uhr bei ausgeschaltetem Gerät anzeigen	c20 = aus c2 / = ein
c3 l	Weiter nach Tür schließen. Erneutes Starten nach dem Öffnen der Gerätetür entfällt	n ⊂ 30 = aus ⊂ 3
c42	Zeit bis zum automatischen Speichern von Änderungen	でリー = kurz (2 Sekunden) でリー = mittel (5 Sekunden) でリー = lang (10 Sekunden)

Grundeinstellung	Funktion	Mögliche Einstellungen
c52	Wasserhärtebereich für Entkalkungsanzeige einstellen	
c 6 0	Aufheizsignal Dämpfen	<i>c60</i> = aus <i>c6 1</i> = ein
c 70	Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen: – alle Änderungen in den Grundeinstellungen werden gelöscht, – Automatische Kalibrierung wird neu durchgeführt	c 7₽ = nicht zurücksetzen c 7

Pflege und Reinigung

In diesem Kapitel erhalten Sie Informationen über

- Pflege und Reinigung Ihres Gerätes
- Reinigungsmittel
- die Betriebsart Entkalken



Kurzschlussgefahr!

Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler zum Reinigen Ihres Gerätes.

Achtung!

Oberflächenschäden! Verwenden Sie

- keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel,
- keine Backofenreiniger,
- keine ätzenden, chlorhaltigen oder aggressiven Reiniger,
- keine stark alkoholhaltigen Reinigungsmittel.

Wenn so ein Mittel auf die Vorderfront gelangt, wischen Sie es sofort mit Wasser ab.

Entfernen Sie Schmutz im Garraum gleich nachdem das Gerät abgekühlt ist. Eingebrannte Reste lassen sich später deutlich schwerer entfernen.

Salze sind sehr aggressiv und können Roststellen verursachen. Entfernen Sie Reste von scharfen Soßen (Ketchup, Senf) oder gesalzenen Speisen gleich nach dem Abkühlen aus dem Garraum.

Reinigungsschwamm

Der beiliegende Reinigungsschwamm ist sehr saugfähig. Verwenden Sie den Reinigungsschwamm nur zum Reinigen des Garraums und zum Entfernen des Restwassers aus der Verdampferschale.

Waschen Sie den Reinigungsschwamm vor der ersten Verwendung gründlich aus. Sie können den Reinigungsschwamm in der Waschmaschine (Kochwäsche) mitwaschen.

Microfasertuch

Das Microfasertuch mit Wabenstruktur ist besonders geeignet für die Reinigung von empfindlichen Oberflächen wie Glas, Glaskeramik, Edelstahl oder Aluminium (Artikel-Nr. 460 770, auch online im eShop erhältlich). Es entfernt in einem Arbeitsgang wässrigen und fetthaltigen Schmutz.

Reinigungsmittel

Gerät außen	Spüllauge - mit einem weichen Tuch nachtrocknen
mit Alufront	Mildes Fenster-Reinigungsmittel - mit einem weichen Fenstertuch oder einem fusselfreien Microfasertuch waagerecht und ohne Druck über die Flächen wischen
mit Edelstahlfront	Spüllauge - mit einem weichen Tuch nachtrocknen. Kalk-, Fett-, Stärke- und Eiweißflecken immer sofort entfernen
	Beim Kundendienst oder im Fachhandel sind spezielle Edelstahlreiniger erhältlich
Garraum innen	Heiße Spüllauge oder Essigwasser
	Den beiliegenden Reinigungsschwamm oder eine weiche Spülbürste verwenden. Keine Stahl- oder Scheuerschwämme benutzen! Der Garraum kann rosten.
Verdampferschale	Heiße Spüllauge oder Essigwasser
Dichtung außen am Garraum	Heiße Spüllauge
Wassertank	Spüllauge, nicht im Geschirrspüler reinigen!
Tankschacht	Nach jedem Betrieb trockenreiben
Dichtung im Deckel	Nach jedem Betrieb gut trocknen
Gestelle	mit heißer Spüllauge oder im Geschirrspüler
Türscheiben	Glasreiniger
Zubehör	In heißer Spüllauge einweichen. Mit einer Bürste oder einem Spülschwamm säubern oder im Geschirrspüler reinigen
	Bei Verfärbungen durch stärkehaltige Lebensmittel (z.B. Reis) mit Essigwasser reinigen

Entkalken

Damit Ihr Gerät funktionsfähig bleibt, müssen Sie es in bestimmten Abständen entkalken. Die Anzeige 🔛 erinnert Sie daran.

Das Entkalken dauert ca. 30 Minuten.

Nur wenn Sie ausschließlich enthärtetes Wasser verwenden, entfällt das Entkalken.

Hinweis:

Der Gerätebetrieb wird blockiert, wenn die Entkalkung abgebrochen wird. Erst nach dem 1. und 2. Spülen kann das Gerät wieder benutzt werden, damit keine Entkalkerlösung im Gerät zurückbleibt.

Entkalker

Verwenden Sie zum Entkalken ausschließlich den vom Kundendienst empfohlenen flüssigen Entkalker (Artikel-Nr. 311138, auch online im eShop erhältlich). Andere Entkalkungsmittel können Schäden am Gerät verursachen.

- 1. 300 ml Wasser und 60 ml flüssigen Entkalker zu einer Entkalkerlösung mischen.
- Wassertank leeren und mit der Entkalkerlösung füllen.

Achtung!

Bringen Sie die Entkalkerlösung nicht auf das Bedienfeld oder andere empfindliche Oberflächen. Wenn es doch passiert, entfernen Sie die Lösung sofort mit Wasser.

Entkalken starten

Der Garraum muss vollständig abgekühlt sein.

- 1. Betriebsartenwähler auf Entkalken 🖭 stellen.
- 2. Taste DM drücken.

Die Entkalkung läuft ab. Die Lampe im Garraum bleibt ausgeschaltet.

1. Spülen

Nach ca. 30 Minuten ertönt ein Signal. Das Symbol \sqsubseteq (Wassertank füllen) erscheint.

 Wassertank gründlich ausspülen, mit Wasser füllen und wieder einschieben.

Das Symbol 🖺 (Verdampferschale leeren) erscheint.

- Den Entkalker mit dem beiliegenden Reinigungsschwamm aus der Verdampferschale entfernen.
- Taste ▷ drücken.
 Das Gerät spült.

2. Spülen

Nach kurzer Zeit erscheint das Symbol 🗓 zum zweiten Mal.

- 1. Reinigungsschwamm gründlich auswaschen.
- Restwasser mit dem Reinigungsschwamm aus der Verdampferschale entfernen.
- 3. Taste III drücken.

Das Gerät spült. Nach Ablauf der Entkalkung erscheint in der Anzeige 00:00 und 0.

4. Betriebsartenwähler auf Stellung o zurückdrehen.

Restwasser entfernen

Entfernen Sie mit dem Reinigungsschwamm das Restwasser aus der Verdampferschale. Garraum mit dem Reinigungsschwamm auswischen und mit einem weichen Tuch nachtrocknen.

Entkalken abbrechen

1. Taste D∭ lang drücken.

Die Entkalkung bricht ab.

Damit keine Entkalkerlösung im Gerät zurückbleibt, müssen Sie nach einem Abbruch 2x spülen.

2. Taste DII drücken.

Das Symbol ⊌ erscheint.

Gehen Sie nun wie im Abschnitt "1. Spülen" beschrieben vor.

Nur Verdampferschale entkalken

Wenn Sie nicht das ganze Gerät, sondern nur die Verdampferschale im Garraum entkalken möchten, können Sie ebenfalls die Betriebsart Entkalken verwenden.

Einziger Unterschied:

- **1.** 100 ml Wasser und 20 ml flüssigen Entkalker zu einer Entkalkerlösung mischen.
- 2. Verdampferschale komplett mit Entkalkerlösung füllen.
- 3. Wassertank nur mit Wasser füllen.
- 4. Betriebsart Entkalken wie beschrieben starten.

Sie können die Verdampferschale auch ohne Betriebsart manuell entkalken.

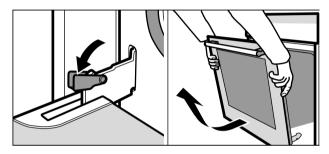
Gerätetür aus- und einhängen

Zur leichteren Reinigung können Sie die Gerätetür aushängen.



Verletzungsgefahr!

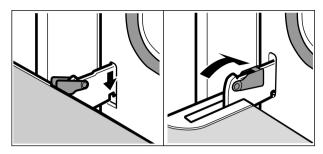
- Die Scharniere der Gerätetür können mit großer Kraft zurückklappen. Drehen Sie die beiden Arretierungen zum Ein- und Aushängen der Gerätetür immer bis zum Anschlag.
- Wurde die Gerätetür ausgehängt, ohne beide Arretierungen bis zum Anschlag zu drehen, kann das Scharnier zurückklappen. Greifen Sie nicht ins Scharnier. Rufen Sie den Kundendienst.



- 1. Gerätetür ganz öffnen.
- 2. Die beiden Sperrhebel links und rechts umlegen.
- Gerätetür schräg stellen.
 Mit beiden Händen links und rechts oben anfassen. Die Gerätetür noch etwas weiter schließen und herausziehen.

Gerätetür einbauen

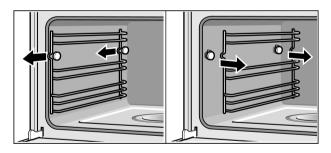
Die Gerätetür nach der Reinigung wieder einbauen.



- 1. Die Türscharniere gerade in die Öffnungen links und rechts am Garraum einsetzen. Die Kerbe am Scharnier muss auf beiden Seiten einrasten.
- 2. Gerätetür ganz öffnen und die Sperrhebel nach oben klappen.
- 3. Gerätetür schließen.

Gestelle reinigen

Die Gestelle können Sie zum Reinigen herausnehmen.



Dazu Gestell nach vorn ziehen und aushängen.

Reinigen Sie die Gestelle mit Spülmittel und Spülschwamm oder mit einer Bürste. Sie können die Gestelle auch im Geschirrspüler mitreinigen.

Gestelle einhängen

Gestell hinten und vorn einhängen und nach hinten schieben, bis es einrastet.

Die Gestelle passen jeweils nur auf einer Seite.

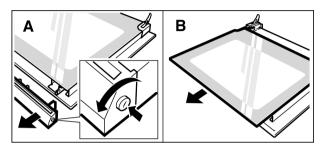
Türscheiben reinigen

Sie können die innere Türscheibe an der Gerätetür zur besseren Reinigung abnehmen.

Achtung!

Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn Türscheibe und Gerätetür ordnungsgemäß eingebaut sind.

1. Gerätetür ausbauen und mit dem Griff nach unten auf ein Tuch legen.



- 2. Abdeckung oben an der Gerätetür abschrauben. Dazu die Schrauben links und rechts lösen. (Bild A)
- 3. Türscheibe herausziehen. (Bild B)

Reinigen Sie die Türscheiben mit Glasreiniger und einem weichen Tuch.

- Die Türscheibe wieder einschieben.
 Darauf achten, dass die glatte Fläche außen und die bedruckte Fläche innen ist.
- 2. Abdeckung aufsetzen und anschrauben.
- 3. Gerätetür wieder einbauen.

Türscheiben einbauen

Eine Störung, was tun?

Tritt eine Störung auf, so liegt es oft nur an einer Kleinigkeit. Achten Sie auf die folgenden Hinweise, bevor Sie den Kundendienst rufen.

Reparaturen dürfen Sie nur von geschulten Kundendienst-Technikern durchführen lassen. Wird Ihr Gerät unsachgemäß repariert, können für Sie erhebliche Gefahren entstehen.

Störung	Mögliche Ursache	Hinweise/Abhilfe
Gerät funktioniert nicht	Stecker ist nicht eingesteckt	Gerät am Stromnetz anschließen.
	Stromausfall	Prüfen, ob andere Küchengeräte funktionieren
	Sicherung defekt	Im Sicherungskasten prüfen, ob die Sicherung für das Gerät in Ordnung ist
	Fehlbedienung	Sicherung für das Gerät im Sicherungskasten ausschalten und nach ca. 10 Sekunden wieder einschalten
Gerät lässt sich nicht starten	Gerätetür ist nicht ganz geschlossen	Gerätetür schließen
	Entkalken wurde abgebrochen	Betriebsartenwähler auf 🖭 drehen und Gerät 2x spülen (s. Kapitel Entkalken abbrechen)
Im Display leuchtet (5) und drei Nullen	Stromausfall	Uhrzeit neu einstellen (s. Kapitel Zeitfunktionen)
Gerät ist nicht in Betrieb. Im Display steht eine Dauer	Ein Bedienknebel wurde versehentlich betätigt	Stop-Taste drücken
	Nach dem Einstellen wurde die Start-Taste nicht gedrückt	Start-Taste drücken oder die Einstellung mit Stop-Taste löschen
	Entkalken wurde abgebrochen	Betriebsartenwähler auf 🖭 drehen und Gerät 2x spülen (s. Kapitel Entkalken abbrechen)

Störung	Mögliche Ursache	Hinweise/Abhilfe
Im Display erscheint "F8"	Die automatische Abschaltung ist aktiv	Beliebige Taste drücken
Anzeige ☐ erscheint, obwohl der Wassertank voll ist	Wassertank ist nicht richtig eingeschoben	Wassertank einschieben, bis er einrastet
	Erkennungssystem funktioniert nicht	Kundendienst rufen
Anzeige 🖵 erscheint, obwohl der Wassertank noch nicht leer ist bzw. Wassertank ist leer, aber Anzeige 🖵 erscheint nicht	Wassertank ist verschmutzt. Die beweglichen Wasserstandsmelder sind verklemmt	Wassertank schütteln und reinigen. Lassen sich die Teile nicht lösen, neuen Wassertank beim Kundendienst besorgen
Wassertank entleert sich ohne erkennbaren Grund. Verdampferschale läuft über	Wassertank wurde nicht richtig geschlossen	Deckel schließen, bis er merklich einrastet
	Dichtung im Tankdeckel ist verschmutzt	Dichtung reinigen
	Dichtung im Tankdeckel ist defekt	Neuen Wassertank beim Kundendienst besorgen
Verdampferschale ist leergekocht, obwohl der Wassertank voll ist	Wassertank ist nicht richtig eingeschoben	Wassertank bis zur Rastung einschieben
	Zuleitung ist verstopft	Gerät entkalken. Prüfen, ob der Wasserhärtebereich richtig eingestellt ist
Anzeige 🔟 erscheint	Gerät wurde mind. 2 Tage lang nicht benutzt und der Wassertank ist voll	Wassertank leeren und reinigen. Wassertank nach dem Garen immer leeren
Beim Garen gibt es ein "Plopp"-Geräusch	Kalt/Warm-Effekt bei Tiefkühlkost, bedingt durch den Wasserdampf	Das ist normal
Beim Dämpfen entsteht extrem viel Dampf	Gerät wird automatisch kalibriert	Das ist normal
Beim Dämpfen entsteht wiederholt extrem viel Dampf	Gerät kann sich bei zu kurzen Garzeiten nicht automatisch kalibrieren	Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzten (s. Kapitel Grundeinstellungen). Dann für 20 Minuten bei 100 °C Dämpfen starten
Beim Garen entweicht Dampf aus den Lüftungsschlitzen		Das ist normal

Störung	Mögliche Ursache	Hinweise/Abhilfe
Gerät dämpft nicht mehr richtig	Das Gerät ist verkalkt	Entkalkungsprogramm starten
Im Display erscheint eine Fehlermeldung "E"	Technischer Defekt	Taste (drücken, um Fehlermeldung zu löschen, ggf. Uhrzeit neu einstellen. Erscheint die Fehlermeldung erneut, Kundendienst rufen.
Im Display erscheint die Fehlermeldung "E011"	Eine Taste wurde zu lange gedrückt oder hat sich verklemmt	Taste (drücken, um Fehlermeldung zu löschen. Alle Tasten einzeln drücken und prüfen, ob sie sauber sind
Gerät heizt nicht mehr. Im Display blinkt der Doppelpunkt	Tastenkombination wurde betätigt	Betriebsart Dämpfen bei 35°C einstellen, dann Taste congedrückt halten, bis ein Signalton ertönt. Taste con noch einmal kurz drücken

Garraumlampe wechseln

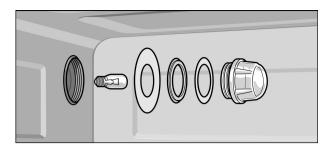
Temperaturbeständige Lampen 25 W, 220/240 V, Lampensockel E14 und die Dichtungen dazu erhalten Sie beim Kundendienst. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an.



Verbrennungsgefahr!

Lassen Sie Garraum und Garraumlampe abkühlen, bevor Sie die Garraumlampe wechseln.

- 1. Sicherung im Sicherungskasten ausschalten oder Netzstecker ziehen.
- 2. Die Abdeckung nach links herausdrehen.
- **3.** Die Lampe nach links herausschrauben und durch den gleichen Lampentyp ersetzen.
- **4.** Die neuen Dichtungen und den Klemmring in der richtigen Reihenfolge auf die Glasabdeckung schieben.



- Die Glasabdeckung mit den Dichtungen wieder einschrauben.
- **6.** Gerät ans Stromnetz anschließen und die Uhrzeit neu einstellen.

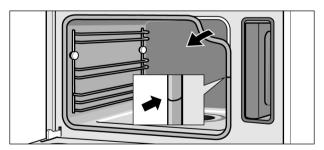
Das Gerät nie ohne Glasabdeckung und ohne Dichtungen betreiben.

Eine beschädigte Glasabdeckung bzw. beschädigte Dichtungen müssen Sie auswechseln. Geben Sie beim Kundendienst die E-Nummer und die ED-Nummer Ihres Gerätes an

Glasabdeckung oder Dichtungen wechseln

Türdichtung austauschen

Ist die Türdichtung außen am Garraum defekt, muss sie ausgetauscht werden. Ersatzdichtungen für Ihr Gerät erhalten Sie beim Kundendienst. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an.



- 1. Gerätetür öffnen.
- 2. Die alte Türdichtung abziehen.
- 3. Die neue Türdichtung an einer Stelle einschieben und ringsherum einziehen. Die Stoßstelle muss seitlich sein.
- **4.** Den Sitz der Türdichtung vor allem in den Ecken noch einmal überprüfen.

Kundendienst

Muss Ihr Gerät repariert werden, ist unser Kundendienst für Sie da. Die Anschrift und Telefonnummer der nächstgelegenen Kundendienststelle finden Sie im Telefonbuch. Auch die angegebenen Kundendienstzentren nennen Ihnen gern eine Kundendienststelle in Ihrer Nähe

E-Nummer und FD-Nummer

Geben Sie dem Kundendienst immer die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD-Nr.) Ihres Gerätes an. Das Typenschild mit den Nummern finden Sie, wenn Sie die Gerätetür öffnen, an der linken Seite unten. Damit Sie im Störungsfall nicht lange suchen müssen, tragen Sie gleich hier die Daten Ihres Gerätes ein.

E-Nr.	FD	
Kundendienst 🕿		

Energie- und Umwelttipps

Hier erhalten Sie Tipps, wie Sie Energie sparen können und wie Sie Ihr Gerät richtig entsorgen.

Energiesparen

Heizen Sie das Gerät nur dann vor, wenn es im Rezept oder in den Tabellen der Gebrauchsanleitung angegeben ist.

Öffnen Sie die Gerätetür während eines Garvorgangs möglichst selten.

Beim Dämpfen können Sie auf mehreren Ebenen gleichzeitig garen. Bei Speisen mit unterschiedlichen Garzeiten schieben Sie die Speise mit der längsten Zeit zuerst ein.

Umweltgerecht entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Tabellen und Tipps

Dämpfen ist eine besonders schonende Art Speisen zu garen. Der Dampf umschließt die Speise und verhindert so Nährstoffverluste der Lebensmittel. Das Garen funktioniert ohne Überdruck. So bleiben Form, Farbe und das typische Aroma der Speisen erhalten.

In den Tabellen finden Sie eine Auswahl an Speisen, die sich gut im Dampfgarofen zubereiten lassen. Sie können nachlesen, welche Betriebsart, welches Zubehör und welche Garzeit Sie am besten wählen. Die Angaben gelten, wenn nicht anders angegeben, für das Einschieben in das kalte Gerät

Verwenden Sie das mitgelieferte Zubehör.

Schieben Sie beim Dämpfen im gelochten Garbehälter immer den ungelochten Garbehälter darunter ein. Abtropfende Flüssigkeit wird aufgefangen.

Wenn Sie Geschirr verwenden, stellen Sie es immer in die Mitte des gelochten Garbehälters.

Das Geschirr muss hitze- und dampfbeständig sein. Durch dickwandiges Geschirr verlängern sich die Garzeiten.

Decken Sie Lebensmittel, die normalerweise im Wasserbad zubereitet werden, mit Folie ab (z.B. beim Schmelzen von Schokolade).

Die Garzeiten beim Dämpfen sind abhängig von der Stückgröße, aber unabhängig von der Gesamtmenge. Das Gerät kann maximal 2 kg Speise dämpfen.

Beachten Sie die in den Tabellen angegebenen Stückgrößen. Bei kleineren Stücken verkürzt sich die Garzeit, bei größeren verlängert sie sich. Qualität und Reifegrad haben ebenfalls Einfluss auf die Garzeit. Daher können die angegebenen Werte nur als Richtlinie dienen.

Zubehör

Geschirr

Garzeit und -menge

Lebensmittel gleichmäßig verteilen

Verteilen Sie die Lebensmittel immer gleichmäßig im Geschirr. Bei unterschiedlichen Schichthöhen garen sie ungleichmäßig.

Druckempfindliche Lebensmittel

Schichten Sie druckempfindliche Lebensmittel nicht zu hoch in den Garbehälter. Verwenden Sie besser zwei Behälter.

Menügaren

Im Dampf können Sie komplette Menüs ohne Geschmacksübertragung gleichzeitig garen. Stellen Sie die Speise mit der längsten Garzeit zuerst in das Gerät und schieben Sie die restlichen zum passenden Zeitpunkt nach. So werden alle Speisen gleichzeitig fertig.

Die Gesamtgarzeit verlängert sich beim Menügaren, da nach jedem Öffnen der Gerätetür etwas Dampf entweicht und neu aufgeheizt werden muss.

Gemüse

Gemüse in den gelochten Garbehälter geben und in Höhe 3 einschieben. Den ungelochten Garbehälter darunter auf Höhe 1 einschieben. Abtropfende Flüssigkeit wird aufgefangen.

Lebensmittel	Stückgröße	Zubehör	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Artischocken	im Ganzen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	30 - 35
Blumenkohl	im Ganzen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	30 - 40
Blumenkohl	Röschen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	10 - 15
Brokkoli	Röschen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	8 - 10
Erbsen	_	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	5 - 10
Fenchel	Scheiben	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	10 - 14
Gemüseflan	_	Wasserbadform 1,5l + gelochter Gar- behälter in Höhe 2	Dämpfen	100	50 - 70
Grüne Bohnen	_	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	20 - 25
Karotten	Scheiben	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	10 - 20
* Gerät vorheizen					

Lebensmittel	Stückgröße	Zubehör	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Kohlrabi	Scheiben	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	15 - 20
Lauch	Scheiben	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	4 - 6
Mangold*	Streifen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	8 - 10
Spargel, grün*	im Ganzen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	7 - 12
Spargel, weiß*	im Ganzen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	10 - 15
Spinat*	_	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	2 - 3
Romanesco	Röschen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	8 - 10
Rosenkohl	Röschen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	20 - 30
Rote Bete	ganz	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	40 - 50
Rotkohl/Blaukraut	in Streifen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	30 - 35
Weißkohl/Kraut	in Streifen	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	25 - 35
Zucchini	Scheiben	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	2 - 3
Zuckerschoten	_	gelocht + ungelocht	Dämpfen	100	8 - 12

Beilagen und Hülsenfrüchte

Wasser bzw. Flüssigkeit im angegebenen Verhältnis zugeben.

Beispiel: 1:1,5 = je 100 g Reis 150 ml Flüssigkeit zugeben.

Die Einschubhöhe für den ungelochten Garbehälter können Sie frei wählen.

Lebensmittel	Verhältnis/ Hinweise	Zubehör/Ebene	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Pellkartoffeln	mittlere Größe	gelocht (Höhe 3) + ungelocht (Höhe 1)	Dämpfen	100	35 - 45
Salzkartoffeln	geviertelt	gelocht (Höhe 3) + ungelocht (Höhe 1)	Dämpfen	100	20 - 25
Naturreis	1:1,5	ungelocht	Dämpfen	100	30 - 40

Lebensmittel	Verhältnis/ Hinweise	Zubehör/Ebene	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Langkornreis	1 : 1,5	ungelocht	Dämpfen	100	20 - 30
Basmatireis	1:1,5	ungelocht	Dämpfen	100	20 - 30
Parboiled Reis	1:1,5	ungelocht	Dämpfen	100	15 - 20
Tellerlinsen	1:2	ungelocht	Dämpfen	100	30 - 45
weiße Bohnen- kerne, vorgeweicht	1:2	ungelocht	Dämpfen	100	65 - 75
Couscous	1:1	ungelocht	Dämpfen	100	6 - 10
Grünkern, geschrotet	1:2,5	ungelocht	Dämpfen	100	15 - 20
Hirse, ganz	1:2,5	ungelocht	Dämpfen	100	25 - 35
Weizen, ganz	1:1	ungelocht	Dämpfen	100	60 - 70
Klöße	_	gelocht (Höhe 3) + ungelocht (Höhe 1)	Dämpfen	95	20 - 25

Fleisch, Geflügel, Fisch

Gelochter Garbehälter in Höhe 3 und ungelochter Garbehälter in Höhe 1 einschieben.

Den fertigen Braten noch 10 Minuten im abgeschalteten geschlossenen Dampfgarofen ruhen lassen. So bleibt das Fleisch saftiger.

Geflügel

Lebensmittel	Menge/ Gewicht	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.			
Hähnchenbrust	je 0,15 kg	ungelocht	2	Dämpfen	100	15 - 25			
Entenbrust*	je 0,35 kg	ungelocht	2	Dämpfen	100	12 - 18			
* vorher anbraten	* vorher anbraten und in Folie einwickeln								

Rindfleisch

Lebensmittel	Menge/ Gewicht	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.			
flaches Roastbeef, medium*	1 kg	ungelocht	2	Dämpfen	100	25 - 35			
hohes Roastbeef, medium*	1 kg	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	100	30- 40			
* vorher anbraten	* vorher anbraten und in Folie einwickeln								

Schweinefleisch

Lebensmittel	Menge/ Gewicht	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Schweinefilet*	0,5 kg	ungelocht	2	Dämpfen	100	10- 12
Schweinemedaillons*	ca. 3 cm dick	ungelocht	2	Dämpfen	100	10 - 12
Kasseler Rippchen	in Scheiben	ungelocht	2	Dämpfen	100	15- 20
* vorher anbraten ur			2	Dampten	100	

Würste

Lebensmittel	Menge/ Gewicht	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Wiener Würstchen	-	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 85	12 - 18
Weißwürste	_	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 85	15 - 20

Fisch

Lebensmittel	Menge/ Gewicht	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Dorade, ganz	je 0,3 kg	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 90	15 - 25
Doradenfilet	je 0,15 kg	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 90	10 - 20
Fischterrine	Wasserbad- form 1,5 I	ungelocht	2	Dämpfen	70 - 80	40 - 80
Forelle, ganz	je 0,2 kg	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 90	12 - 15
Kabeljaufilet	je 0,15 kg	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 90	10 -14
Lachsfilet	je 0,15 kg	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	100	8 - 10
Muscheln	1,5 kg	ungelocht	2	Dämpfen	100	10 - 15
Rotbarschfilet	je 0,15 kg	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 90	10 - 20
Seezungenröllchen, gefüllt		gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	80 - 90	10 - 20

Suppeneinlagen

Lebensmittel	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Eierstich	ungelocht	2	Dämpfen	90	15 - 20
Grießnockerl	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	90 - 95	7 - 10

Desserts, Kompott

Kompott

Wiegen Sie die Früchte ab, geben Sie ca. 1/3 der Menge an Wasser und nach Geschmack Zucker mit Gewürzen zu

Milchreis

Wiegen Sie den Reis ab und geben Sie die 2,5-fache Menge an Milch zu. Füllen Sie Reis und Milch max. 2,5 cm hoch in das Zubehör. Rühren Sie nach dem Garen um. Die restliche Milch wird schnell aufgesogen.

Joghurt

Erhitzen Sie die Milch auf dem Kochfeld auf 90 °C. Anschließend auf 40 °C abkühlen lassen. Bei H-Milch entfällt das Erhitzen.

Rühren Sie pro 100 ml Milch ein bis zwei Teelöffel Naturjoghurt oder die entsprechende Menge Joghurtferment unter die Milch. Füllen Sie die Mischung in saubere Gläser und verschließen Sie diese

Nach der Zubereitung Gläser im Kühlschrank abkühlen lassen.

Lebensmittel	Zubehör	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Germknödel	ungelochter Garbehälter	Dämpfen	100	20 - 25
Crème caramell	Förmchen + gelochter Garbehälter	Dämpfen	90 - 95	15 - 20
Milchreis*	ungelochter Garbehälter	Dämpfen	100	25 - 35
Joghurt *	Portionsgläser + gelochter Garbehälter	Dämpfen	40	300 - 360
Apfelkompott	ungelochter Garbehälter	Dämpfen	100	10 - 15
Birnenkompott	ungelochter Garbehälter	Dämpfen	100	10 - 15
Kirschkompott	ungelochter Garbehälter	Dämpfen	100	10 - 15
Rhabarberkompott	ungelochter Garbehälter	Dämpfen	100	10 - 15
Zwetschgenkompott	ungelochter Garbehälter	Dämpfen	100	15 - 20

^{*} Sie können auch das passende Programm verwenden (siehe Kapitel: Programmautomatik).

Auftauen

Frieren Sie die Lebensmittel möglichst flach und portionsgerecht bei -18 °C ein. Frieren Sie keine zu großen Mengen ein. Aufgetautes ist nicht mehr so haltbar und verdirbt schneller als frische Ware.

Die Speise im Gefrierbeutel, auf dem Teller oder im gelochten Garbehälter auftauen. Darunter immer den ungelochten Garbehälter einschieben. So bleiben die Lebensmittel nicht im Auftauwasser liegen und der Garraum bleibt sauber.

Verwenden Sie die Betriebsart Auftauen.

Wenn nötig, die Speise zwischendurch zerteilen bzw. bereits aufgetaute Stücke aus dem Gerät nehmen.

Lebensmittel nach dem Auftauen noch 5 - 15 Minuten zum Temperaturausgleich stehen lassen.



Gesundheitsrisiko!

Beim Auftauen von tierischen Lebensmitteln müssen Sie unbedingt die Auftauflüssigkeit entfernen. Sie darf nie mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen. Keime könnten übertragen werden.

Betreiben Sie den Dampfgarofen nach dem Auftauen für 15 Minuten mit der Betriebsart Dämpfen bei 100 °C.

Fleisch auftauen

Fleischstücke, die paniert werden sollen, soweit auftauen, dass Gewürz und Panade haften bleiben.

Geflügel auftauen

Vor dem Auftauen aus der Verpackung nehmen. Die Auftauflüssigkeit unbedingt wegkippen.

Lebensmittel	Menge/ Gewicht	Zubehör	Höhe	Temperatur in °C	Garzeit in Min.
Hähnchen	1 kg	gelocht + ungelocht	3 1	45 - 50	60 - 70
Hähnchenkeulen	0,4 kg	gelocht + ungelocht	3 1	45 - 50	30 - 35
im Block gefrorenes Gemüse (z.B. Spinat)	0,4 kg	gelocht + ungelocht	3 1	45 - 50	20 - 30

Lebensmittel	Menge/ Gewicht	Zubehör	Höhe	Temperatur in °C	Garzeit in Min.
Beerenobst	0,3 kg	gelocht + ungelocht	3 1	45 - 50	5 - 8
Fischfilet	0,4 kg	gelocht + ungelocht	3 1	45 - 50	15 - 20
Gulasch		gelocht + ungelocht	3 1	45 - 50	40 - 50
Rinderbraten		gelocht + ungelocht	3 1	45 - 50	70 - 80

Teig gehenlassen

Mit der Betriebsart Dämpfen geht Teig deutlich schneller auf als bei Raumtemperatur.

Sie können die Einschubhöhe für den Rost frei wählen oder den Rost vorsichtig auf den Garraumboden legen.

Achtung: Garraumboden nicht zerkratzen!

Teigschüssel auf den Rost stellen. Den Teig nicht abdecken.

Lebensmittel	Menge	Geschirr	Temperatur in °C	Garzeit in Min.
Hefeteig	1 kg	Schüssel + Rost	35	20 - 30
Sauerteig	1 kg	Schüssel + Rost	35	20 - 30

Entsaften

Die Beeren vor dem Entsaften in eine Schüssel geben und zuckern. Mindestens eine Stunde stehen lassen damit sie Saft ziehen.

Die Beeren in den gelochten Garbehälter füllen und in Höhe 3 einschieben. Zum Auffangen des Saftes den ungelochten Garbehälter in Höhe 1 einschieben.

Zum Schluss die Beeren in ein Tuch füllen und den restlichen Saft auspressen.

Lebensmittel	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Temperatur in °C	Garzeit in Min.
Himbeeren	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	100	30 - 45
Johannisbeeren	gelocht + ungelocht	3 1	Dämpfen	100	40 - 50

Einkochen

Lebensmittel möglichst frisch einkochen. Eine längere Lagerung vermindert den Vitamingehalt und die Lebensmittel gären leichter.

Nur einwandfreies Obst und Gemüse verwenden.

Einmachgläser, Gummiringe, Klammern und Federn prüfen.

Gummiringe und Gläser gründlich mit heißem Wasser reinigen. Zum Reinigen der Gläser ist auch das Programm "Fläschchen desinfizieren" geeignet.

Die Gläser in den gelochten Garbehälter stellen. Sie dürfen sich nicht berühren.

Nach der angegebenen Garzeit die Garraumtür öffnen.

Die Einmachgläser erst aus dem Gerät nehmen, wenn sie vollständig abgekühlt sind.

Lebensmittel	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Temperatur in °C	Garzeit in Min.
Gemüse	1 Liter-Einmachgläser	2	Dämpfen	100	30 - 120
Steinobst	1 Liter-Einmachgläser	2	Dämpfen	100	25 - 30
Kernobst	1 Liter-Einmachgläser	2	Dämpfen	100	25 - 30

Tiefkühlprodukte

Herstellenangaben auf der Verpackung beachten.

Die angegebenen Garzeiten gelten für das Einschieben in den kalten Garraum.

Lebensmittel	Zubehör	Höhe	Betriebsart	Tempe- ratur in °C	Garzeit in Min.
Teigwaren, frisch, gekühlt*	ungelochter Garbehälter	2	Dämpfen	100	5 - 10
Forelle	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	80 - 100	20 - 25
Lachsfilet	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	80 - 100	20 - 25
Brokkoli	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	100	4 - 6
Blumenkohl	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	100	5 - 8
Bohnen	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	100	4 - 6
Erbsen	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	100	4 - 6
Karotten	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	100	3 - 5
Mischgemüse	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	100	4 - 8
Rosenkohl	gelochter + ungelochter Garbehälter	3 + 1	Dämpfen	100	5 - 10

⁵¹

Notizen	